

INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

- **Warning!** Security of the fitting is guaranteed only with the appropriate use of the following instructions: therefore it is necessary to preserve them.

- **Warning!** Before connecting to the main network, during assembly or replacement of the product, make sure to disconnect the tension.

- **Warning!** The product has to be repaired only by professional technicians or by the manufacturer.

- During product installation respect carefully the plant rules.

- The fitting should be used only if complete with its protection screen; It is a tempered glass 5 mm thick.

- For any replacement contact the manufacturing company.

- The fitting must be installed by a professional electrician.

- The fitting cannot be modified or tampered with in any way, any modification may compromise security by making it dangerous. The manufacturer declines any responsibility for the modified products.

- Class I fitting must be connected to the ground circuit of the electrical plant.

- Fitting suitable for outdoor applications. Protection degree IP66.

- Fitting suitable for direct mounting on normally inflammable surfaces.

- Do not stare at light source. 

- **Warning!** Risk of electric shock 

EXTERNAL DRIVE

Power supply: 220-240 V ac - 50/60 Hz

Model	Weight	Dimensions	Superficie exposed to the wind	
GIOTTO	6 Kg	Ø393x107,5 mm	0,12 m ²	0,03 m ²
PAGODA	6,2 Kg	Ø462x209 mm	0,15 m ²	0,07 m ²
CUPOLA	6 Kg	Ø404x227 mm	0,13 m ²	0,14 m ²



Operating temperature: -40° +50°C

Insulation class: I and II

LANZINI

INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

- **Attention!** La sécurité du projecteur est garantie uniquement avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes: vous devez donc les conserver.

- **Attention!** Avant de faire des connexions réseau, pendant l'assemblage ou le remplacement du produit, assurez-vous que la tension a été supprimée.

- **Attention!** L'appareil ne peut être réparé que par du personnel spécialisé ou par le fabricant.

- Pendant l'installation du système, respecter scrupuleusement la réglementation actuelle de l'usine.

- L'appareil doit être utilisé uniquement s'il est complet avec son écran protection; ce sont des verres trempés de 5 mm d'épaisseur.

- Pour tout remplacement, contactez le fabricant.

- L'appareil doit être installé par un électricien professionnel.

- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit une modification peut compromettre la sécurité en le rendant dangereux.

- L'appareil de class I doit être connecté au terre de l'installation électrique.

- Appareil adapte pour une utilisation en extérieur. Degré de protection IP66.

- Appareil adapte au montage direct sur des surfaces normalement inflammables.

- Ne regarde pas la source de lumière. 

- **Attention!** Risque de choc électrique 

DRIVER EXTÉRIEUR

Voltage: 220-240 V ac - 50/60 Hz

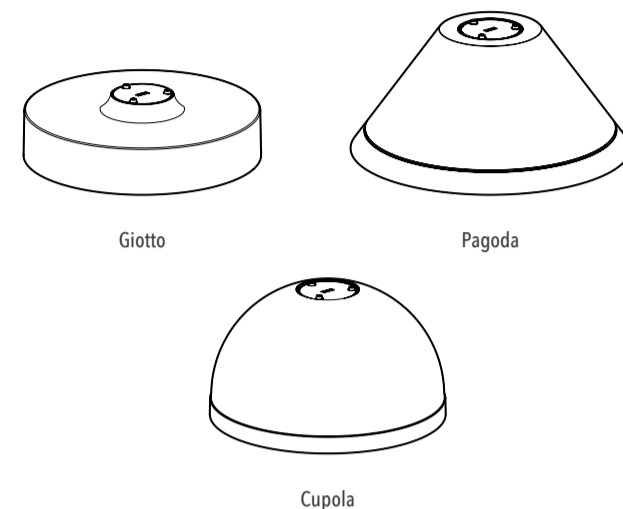
Model	Poids	Dimensions	Surface exposée au vent	
GIOTTO	6 Kg	Ø393x107,5 mm	0,12 m ²	0,03 m ²
PAGODA	6,2 Kg	Ø462x209 mm	0,15 m ²	0,07 m ²
CUPOLA	6 Kg	Ø404x227 mm	0,13 m ²	0,14 m ²



Température de fonctionnement: -40° +50°C

Classe de protection: I et II

EP s.p.a. Via del Commercio 1 - 25039 - Travagliato (BS) - ITALY



MODEL

GIOTTO - PAGODA - CUPOLA



IT-Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di efficienza energetica classe EN-This product contains a light source of energy efficiency class FR-Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique

P06548000

www.lanzini.it

DI INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE

- **Attenzione!** La sicurezza del proiettore è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni: pertanto è necessario conservarle.

- **Attenzione!** Prima di eseguire le connessioni di rete, durante il montaggio o sostituzione del prodotto, assicurarsi di aver tolto la tensione.

- **Attenzione!** L'apparecchio è riparabile solo da personale esperto o dall'azienda produttrice.

- Durante l'installazione del sistema rispettare scrupolosamente le norme impiantistiche vigenti.

- L'apparecchio deve essere utilizzato solo se completo del suo schermo di protezione; trattasi di vetro temprato spessore 5 mm.

- Per qualsiasi sostituzione contattare l'azienda produttrice.

- L'apparecchio deve essere installato da un elettricista professionista.

- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. L'azienda produttrice declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.

- Gli apparecchi in classe I devono essere collegati al circuito di terra dell'impianto elettrico.

- Apparecchio idoneo al funzionamento in esterni. Grado di protezione IP66.

- Apparecchio idoneo al montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili.

- Non fissare la fonte di luce. 

- **Attenzione!** Rischio di scossa elettrica 

DRIVER ESTERNO

Tensione di alimentazione: 220-240 V ac - 50/60 Hz

Modello	Peso	Dimensioni	Superficie esposta al vento	
GIOTTO	6 Kg	Ø393x107,5 mm	0,12 m ²	0,03 m ²
PAGODA	6,2 Kg	Ø462x209 mm	0,15 m ²	0,07 m ²
CUPOLA	6 Kg	Ø404x227 mm	0,13 m ²	0,14 m ²



Temperatura di funzionamento: -40° +50°C

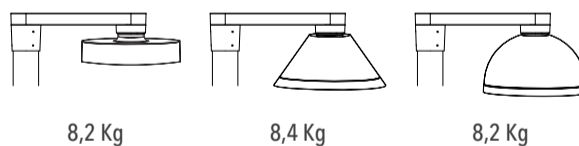
Classe di isolamento: I e II

LANZINI

ATTACCO INFERIORE / LOWER ATTACHMENT / FIXATION INFÉRIEURE



ATTACCO PALO LATERALE / SIDE POLE ATTACHMENT / FIXATION LATÉRALE DE POTEAUX



ATTACCO PASTORALE / PASTORAL ATTACHMENT / FIXATION PASTORALE



ATTACCO TESATA / TENSIONED ATTACHMENT / FIXATION TENDUE



fig. G PER VERSIONI CON OTTICA ASIMMETRICA
FOR VERSIONS WITH ASYMMETRIC OPTICS
POUR VERSIONS AVEC OPTIQUE ASYMÉTRIQUE



Con ottiche ASIMMETRICHE il faro va posizionato con l'adesivo delle frecce rivolto verso ciò che desideriamo illuminare.

With ASYMMETRIC optics the floodlight must be positioned with the arrow sticker pointing towards what we want to illuminate.

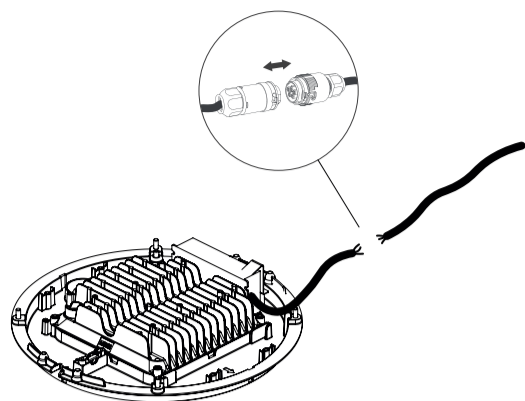
Avec l'optique ASYMÉTRIQUE, le projecteur doit être positionné avec l'étiquette de flèche pointant vers ce que vous souhaitez éclairer.

LANZINI

LANZINI

INSTALLAZIONE / INSTALLATION

fig. A



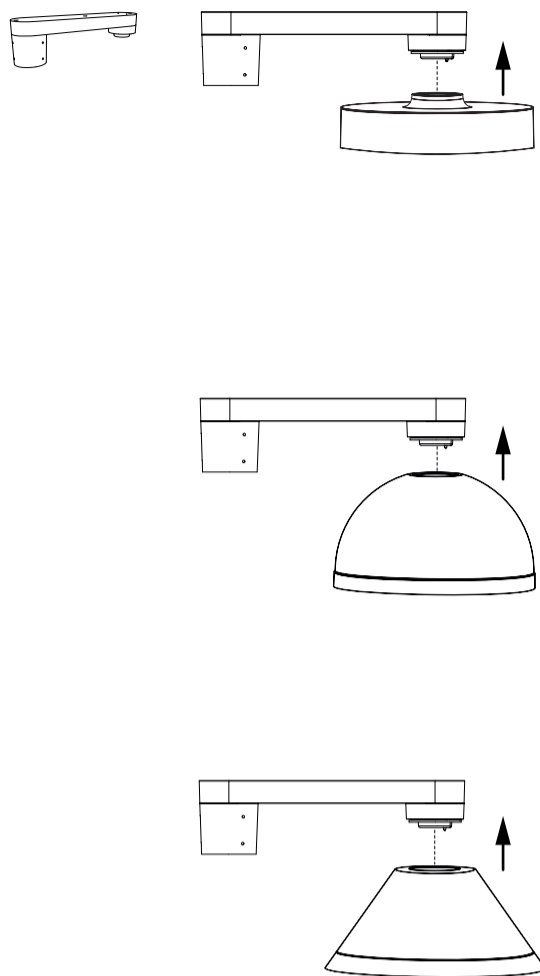
Collegare i cavi di alimentazione tramite un connettore IP 66 a 2 poli (optional LKITA0000000017) o 3 poli (optional LKITA0000000003).

Connect power cables using an IP 66 2-pole (optional LKITA0000000017) or 3-pole (optional LKITA0000000003) connector.

Connectez les câbles d'alimentation via un connecteur IP 66 à 2 pôles (en option LKITA00000017) ou à 3 pôles (en option LKITA00000003).

LANZINI

fig. B PER VERSIONE CON ATTACCO LATERALE
FOR VERSION WITH SIDE POST ATTACHMENT
POUR LA VERSION AVEC FIXATION LATÉRALE



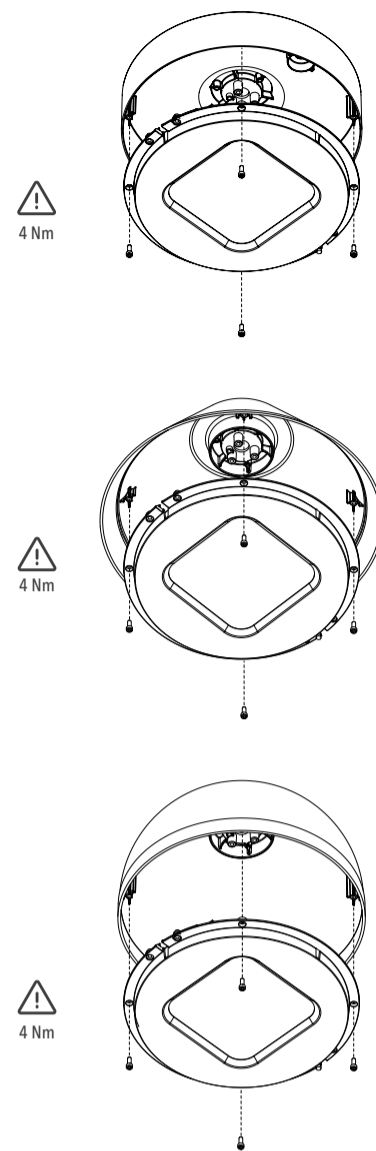
Se si utilizza l'attacco per palo laterale, montare il palo laterale prima di procedere al montaggio del corpo illuminante.

When using the side pole attachment, mount the side pole before mounting the illuminating part.

Lors de l'utilisation de la fixation du mât latéral, monter le mât latéral avant de monter la partie éclairante.

LANZINI

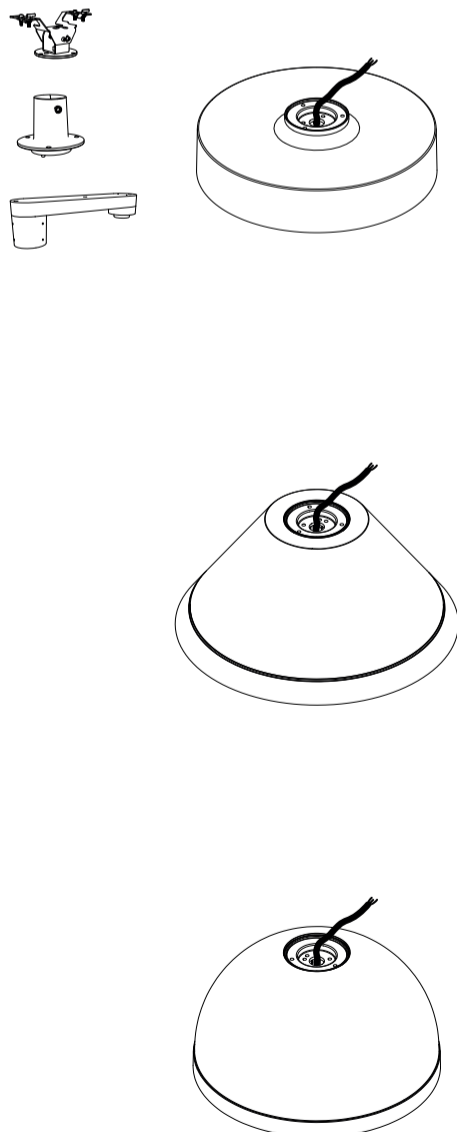
fig. C



Allineare la parte illuminante al corpo e serrare le 4 viti 6x16.
Align the illuminating part with the body and tighten the 4 screws 6x16.
Aligner la partie éclairante avec le corps et serrer les 4 vis 6x16.

LANZINI

fig. D PER VERSIONE CON ATTACCO TESATA, PASTORALE O PALO LATERALE
FOR VERSION WITH TENSIONED, PASTORAL OR SIDE POST ATTACHMENT
POUR LA VERSION AVEC ATTACHE TENDUE, PASTORALE OU LATÉRALE



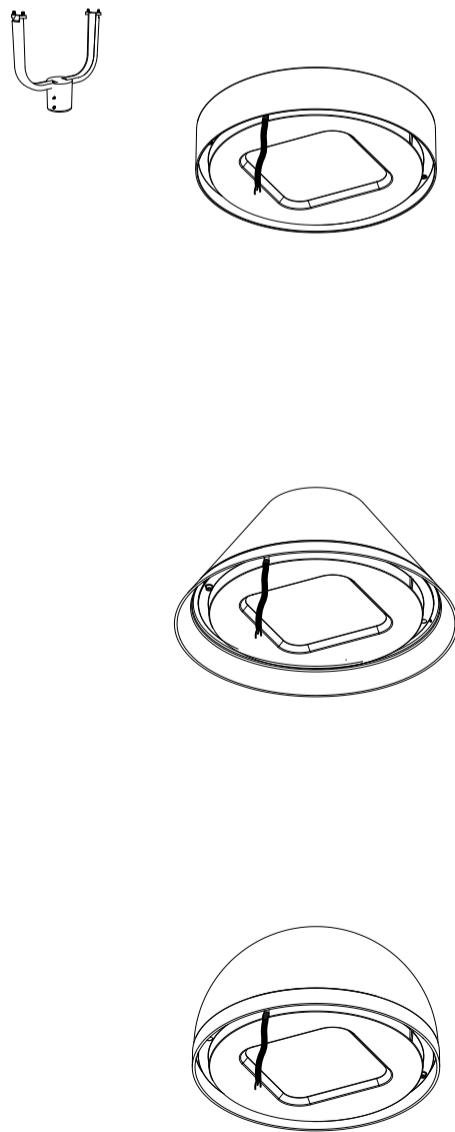
Se si utilizza l'attacco tesata, pastorale o palo laterale, far passare il cavo attraverso la parte superiore del prodotto.

If you are using the tensioned, pastoral or side pole attachment, run the cable through the top of the product.

Si vous utilisez la fixation tendue, pastorale ou latérale, faites passer le câble par le haut du produit.

LANZINI

fig. E PER VERSIONE CON ATTACCO INFERIORE
FOR VERSION WITH LOWER ATTACHMENT
POUR VERSION AVEC FIXATION INFÉRIEURE



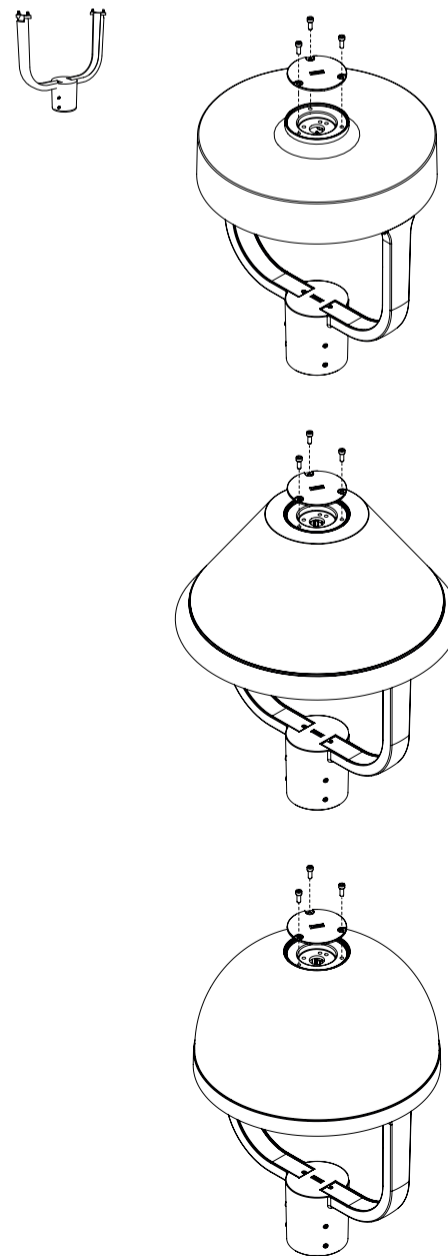
Se si utilizza l'attacco inferiore, far passare il cavo attraverso la parte inferiore del prodotto.

If using the lower attachment, run the cable through the bottom of the product.

Si vous utilisez la connexion par le bas, faites passer le câble par le bas du produit.

LANZINI

fig. F VERSIONE CON ATTACCO INFERIORE
VERSION WITH LOWER ATTACHMENT
VERSION AVEC FIXATION INFÉRIEURE



Allineare la parte illuminante al corpo e serrare le 3 viti 6x16.
Align the illuminating part with the body and tighten the 3 screws 6x16.
Aligner la partie éclairante avec le corps et serrer les 3 vis 6x16.

LANZINI